xiaomi

系列-版本及项目代号：

俄版

物料名称：

说明书

设计师/设计公司：

张姗

材质及工艺要求：

68g书纸
风琴折

颜色要求：

Pantone 1505 C
Pantone Cool Gary 10 C

尺寸要求：

成型：100×160mm
展开：500×160mm

语言需求（按顺序）：

英语、俄语、哈萨克语

其他备注信息：

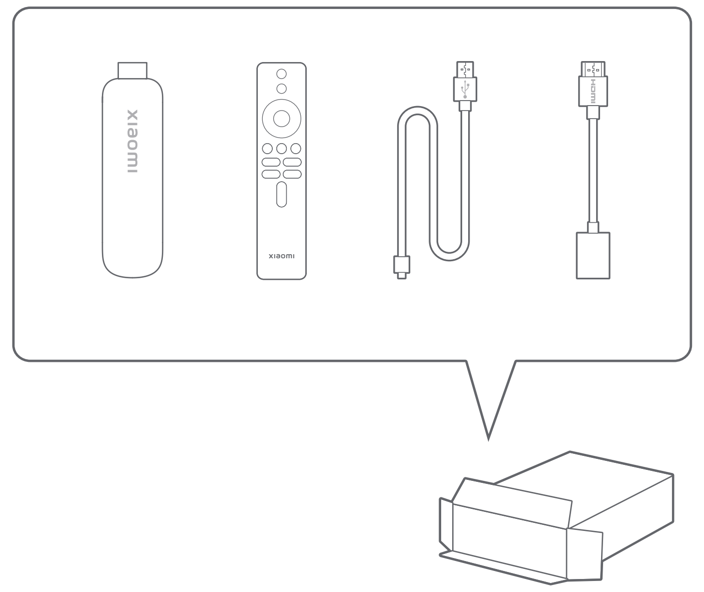
打印区域排版仅做参考，各工厂根据实际区域大小可以调整，调整后请发给小米审核确认。
文案内容按照文件标注修改。
小米包装设计人员仅确认排版、颜色、字体等美术设计相关信息，具体文案内容以各部门输出为准。

比例：1:1　　　单位：mm

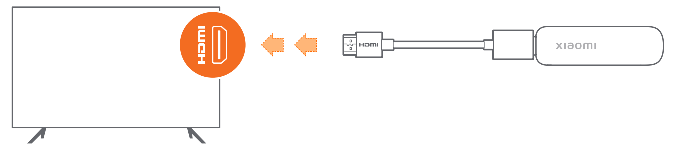
500 mm

100 mm

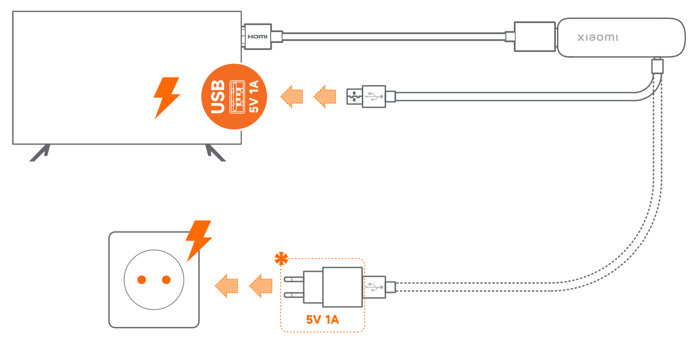
160 mm



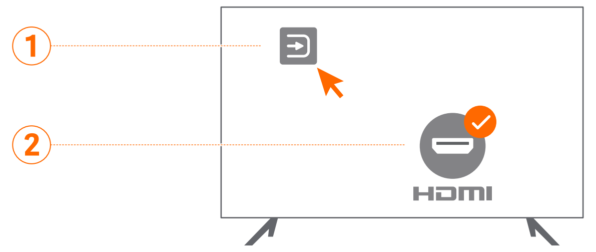
1



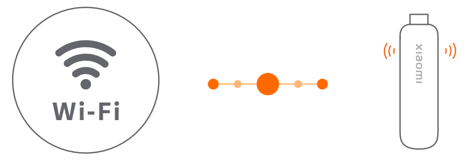
2



3



4



英语

Xiaomi TV Stick HD (2nd Gen)
Important Product Information

MODEL: MDZ-34-AA

This device offers the following frequency bands in EU areas only and maximum radio-frequency power
Bluetooth 2400MHz-2483.5 MHz:<10dBm
Wi-Fi: 2400MHz-2483.5 MHz:<20dBm
Wi-Fi: 5150 to 5250MHz: 23 dBm,
5250 to 5350 MHz: 20 dBm,
5470 to 5725 MHz: 20 dBm,
5725 to 5850 MHz: 14 dBm,

This device may be operated in all member states of the EU.
Observe national and local regulations where the device is used.
This device is restricted to indoor use only when operating in the 5250 to 5350 MHz frequency range in: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, UK, UK (NI), IS, LI, NO, CH, TR.

Bluetooth® + IR Voice Remote Important Product Information

RF Frequency and Power
This device offers the following frequency bands in EU areas only and maximum radio-frequency power
Bluetooth 2402MHz-2480 MHz:<10dBm

Safety, Compliance, and E-Waste Disposal Guidelines

Simplified EU Declaration of Conformity
Hereby, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd declares that the radio equipment type Bluetooth Voice Remoteis in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

For the purpose of recycling to facilitate effective utilization of resources, please return this product to a nearby authorized Collection Centre, registered Dismantler or Recycler, or Xiaomi Service Centre when disposing of this product.

What the Wheelie Bin symbol means: The symbol says don't dispose your e-waste into the municipal waste collection bins. That's because these wastes are hazardous in nature and need to be recycled in a special way.

Caution!
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Operating temperature range:
Operating temperature: 0°C–40°C;
Storage temperature: -15°C–45°C;
Relative humidity: <80%.

Warning: Do not mix old and new batteries and Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

E-Waste
Xiaomi products are in conformity with the requirements of the reduction of hazardous substances of the E-waste Rules 2016. The content of hazardous substance with the exemption of the applications listed in SCHEDULE II of the E-waste Rules:
1. Lead (Pb) – not over 0.1% by weight;
2. Cadmium (Cd) – not over 0.01% by weight;
3. Mercury (Hg) – not over 0.1% by weight;
4. Hexavalent chromium (Cr6+) – not over 0.1% by weight;
5. Polybrominated biphenyls (PBBs) – not over 0.1% by weight;
6. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) – not over 0.1% by weight.

How to Dispose this Product
Carry it to nearest service centre of Xiaomi or call the Toll Free Number:
https://www.mi.com/global/support/contact
Or write to us on service.global@xiaomi.com. Instructions of handling the product during and after its use and Do's and Dont's with respect to handling the product;

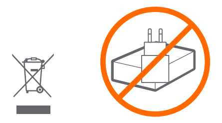
Do's:
a. Always look for information on the catalogue with your product for end-of-life equipment handling.
b. Ensure that only Authorized Recyclers repair and handle your electronic products.
c. Always call Authorized E-waste Recyclers to Dispose products that have reached end-of life.
d. Always drop your used electronic products, batteries or any accessories when they reach the end of their life at your nearest Authorized E-Waste CollectionCenter / Collection Point.
e. Wherever possible or as instructed, separate the packaging material according to responsible waste disposal options and sorting for recycling.

Don'ts:
a. Do not dismantle your electronic Products on your own.
b. Do not throw electronics in bins having "Do not Dispose" sign.
c. Do not give e-waste to informal and unorganized sectors like Local Scrap Dealer / Rag Pickers.

XIAOMI TERMS & POLICIES

THIS LEGAL WARRANTY NOTICE INFORMS YOU ABOUT YOUR RIGHTS UNDER THE LEGAL WARRANTY. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU ARE INVITED TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https://www.mi.com/en/service/warranty/. If you have purchased the Product directly from Xiaomi. In all other cases, please consult your seller. There is no guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free. Damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product are excluded. If a hardware defect is found within the Warranty period, the Product will be either (1) repaired, (2) replaced, or (3) refunded, depending on your rights under local laws. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sales service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the Products to you.
The present warranty does not apply in Hong Kong and Taiwan.
Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the Product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the Product.

***The package does not include a USB power adapter.**
Option 1: To ensure your stick is always on and ready to stream, connect it to a wall outlet using the included power cable and a standard USB power adapter (5V 1A; like your phone charger).
Option 2: Connect the power cable to the USB port on your TV (5V 1A).



Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No.15 10th Kechuang Street, Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing, China.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Manufactured under license from DTS, Inc. and/or its affiliates. For patents, see https://xperi.com/dts-patents/. DTS, the DTS logo, DTS:X, and the DTS:X logo are trademarks or registered trademarks of DTS, Inc. and/or its affiliates in the U.S. and/or other countries. © DTS, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

HDMI және HDMI High-Definition Multimedia Interface терминдері, HDMI сыртқы көрінісі және HDMI логотиптері — HDMI Licensing Administrator, Inc. компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.

22 PAP

XXXXXXXXXXXXX

说明书物料号

封底

Важная информация об устройстве
Xiaomi TV Stick HD (2nd Gen)

Название: ТВ-приставка Xiaomi TV Stick HD (2nd Gen)
МОДЕЛЬ: MDZ-34-AA

Данное устройство работает в указанных далее частотных диапазонах только на территории ЕС и при максимальной мощности радиочастотного сигнала
Bluetooth 2400–2483.5 МГц < 10 дБ
Wi-Fi 2400–2483.5 МГц < 20 дБ
Wi-Fi 5150–5250 МГц 23 дБ
5250–5350 МГц 20 дБм
5470–5725 МГц 20 дБ
5725–5850 МГц 14 дБ

Данное устройство предназначено исключительно для использования в помещении в частотном диапазоне 5150–5350 МГц в указанных ниже странах.
AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, UK, UK (NI), IS, LI, NO, CH, TR.

Пульт ДУ Bluetooth® с голосовым управлением
Важная информация об устройстве

Декларация о соответствии нормам ЕС (упрощенная версия)
Настоящим компания Beijing Xiaomi Electronics Co.,Ltd заявляет, что тип радиооборудования Пульт ДУ Bluetooth с голосовым управлением соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Радиочастоты и питание
Данное устройство работает в указанных далее частотных диапазонах только на территории ЕС и при максимальной мощности радиочастотного сигнала Bluetooth (2402–2480 МГц): < 10 дБм

Рекомендации по безопасности, соответствию и утилизации электронных отходов

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

В целях переработки и содействия эффективному использованию ресурсов при утилизации этого продукта отнесите его в ближайший авторизованный центр сбора, зарегистрированные точки по разборке и переработке или сервисный центр Xiaomi.

Что означает символ перечеркнутого мусорного контейнера на колесах? Символ означает, что нельзя выбрасывать свои электронные отходы в муниципальные мусорные контейнеры. Это связано с тем, что отходы опасны для природы и их необходимо утилизировать специальным образом.

Внимание!
Любые изменения или модификации, которые не были одобрены стороной, несущей ответственность за обеспечение соответствия, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Рабочая температура:
Рабочая температура: 0°C-40°C;
Температура хранения: -15°C-45°C;
Относительная влажность: <80%.
Предупреждение. Не используйте одновременно старые и новые аккумуляторы, а также щелочные, стандартные (угольно-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые, никель-металлогидридные и т.д.) аккумуляторы.

Электронные отходы
Продукция Xiaomi соответствует требованиям по снижению использования опасных веществ согласно Правилам обращения с электронными отходами 2016 года. Содержание опасного вещества за исключением приложений, перечисленных в Списке II Правил обращения с электронными отходами:
1. Свинец (Pb) — не более 0,1% по весу.
2. Кадмий (Cd) — не более 0,01% по весу.
3. Ртуть (Hg) — не более 0,1% по весу.
4. Шестивалентный хром (Cr6+) — не более 0,1% по весу.
5. Полибромированные бифенилы (ПБД) — не более 0,1% по весу.
6. Полибромированные дифениловые эфиры (ПБДЭ) — не более 0,1% по весу.
Адрес: Офис 802, 8-й этаж, здание 5, №15, Кэчуан Тэнь Стрит, Пекинская зона экономического и технического развития, Пекин, Китай.
Порядок утилизации данного устройства
Отнесите его в ближайший сервисный центр Xiaomi, позвоните по бесплатному номеру:
https://www.mi.com/global/support/contact
или свяжитесь с нами, написав по адресу service.global@xiaomi.com. Инструкции по обращению с изделием во время и после его использования. Указания, что нужно и чего нельзя делать с данным изделием.
Правила утилизации:
а. Всегда ищите информацию о транспортировке оборудования с истекшим сроком службы в каталоге, где находится ваш продукт.
б. Для ремонта и обработки электронных изделий обращайтесь только в авторизованные компании по переработке.
в. Для утилизации продуктов, срок службы которых истек, всегда обращайтесь в авторизованные компании по переработке электронных изделий.
г. Всегда отдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы или любые принадлежности с истекшим сроком службы в ближайший авторизованный пункт сбора электронных отходов.
д. По возможности или при необходимости отделите упаковочный материал для переработки в соответствии с инструкциями по утилизации и сортировке.
Нельзя:
а. Не разбирайте электронные устройства самостоятельно.
б. Не выбрасывайте электронные компоненты в контейнеры со знаком «Без утилизации».
в. Не отдавайте электронные отходы в неофициальные и неорганизованные компании, например местным дилерам по утилизации отходов / старьевщикам.

УСЛОВИЯ И ПОЛИТИКИ XIAOMI

НАСТОЯЩИЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СВЕДЕНИЯ О ВАШИХ ПРАВАХ ПО ГАРАНТИИ. ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ ВАШИХ ПРАВ ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К ЗАКОНАМ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА. Срок действия и условия, связанные с гарантиями, предоставляются в соответствии с местным законодательством. Для получения дополнительной информации о преимуществах гарантии для потребителей посетите официальный веб-сайт Xiaomi по адресу: https://www.mi.com/ru/service/warranty/. (если вы приобрели Продукт непосредственно в Xiaomi). Во всех остальных случаях проконсультируйтесь с продавцом. Компания Xiaomi не гарантирует бесперебойную или безошибочную работу Продукта. Ущерб, возникший в результате несоблюдения инструкций по использованию Продукта, не покрывается гарантией. Если в течение Гарантийного срока будет обнаружен аппаратный дефект, Продукт будет (1) отремонтирован, (2) заменен или (3) за него будут возмещены средства в зависимости от ваших прав в соответствии с местным законодательством. Гарантия не распространяется на нормальный износ, ущерб, нанесенный при обстоятельствах непреодолимой силы, злоупотребления, небрежности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо в сети авторизованных сервисных центров Xiaomi, авторизованные дистрибьюторы Xiaomi или продавцы, продавшие продукты вам.
Настоящая гарантия не действует в Гонконге и Тайване.
Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал Продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели Продукт.

Xiaomi TV+:Услуга доступна только в определенных странах.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах: оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия реализации: без ограничений.
Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала. Информация о мерах при неисправности оборудования: в случае обнаружения неисправности оборудования: 1) выключите оборудование 2) отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

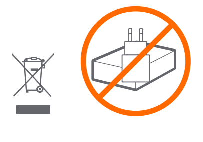
Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Срок службы
Установленный производителем срок службы изделия равен 5 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

Сделано в Китае

Дата изготовления: см. на упаковке

✱ В комплект не входит адаптер питания USB.
Вариант 1: Чтобы ваше устройство всегда было включено и готово к воспроизведению, подключите его к розетке с помощью прилагаемого кабеля питания и стандартного USB-адаптера питания (5V 1 A, например, как у зарядного устройства для телефона).
Вариант 2: Подключите кабель питания к USB-порту вашего телевизора (5V 1 A).



俄语

Xiaomi TV Stick HD (2nd Gen)
туралы маңызды өнім ақпараты

ҮЛГІСІ: MDZ-34-AA

Бұл құрылғы тек ЕО аймағында мына жиілік ауқымдары мен максимум радиожиілік қуатын ұсынады
Bluetooth 2400–2483.5 МГц < 10 дБ
Wi-Fi 2400–2483.5 МГц < 20 дБ
Wi-Fi 5150–5250 МГц 23 дБ
5250–5350 МГц 20 дБм
5470–5725 МГц 20 дБ
5725–5850 МГц 14 дБ

Бұл құрылғы мына елдерде 5150–5350 Мгц жиілік ауқымында жұмыс істеген кезде тек үй ішінде пайдалануға арналған:
AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO, CH, TR.

Қабылдағыштың 2-санаты
Бұл жабдық берілген нұсқауларға сәйкес орнатылуы және жұмыс істеуі керек және осы таратқыш үшін пайдаланылатын антенна(лар) барлық адамдардан кемінде 20 см қашықтықта болатындай етіп орнатылуы керек және басқа кез келген антенна немесе таратқыш жанында орналаспауы немесе олармен бірге жұмыс істемеуі керек.

Bluetooth® қашықтан дауыспен басқару құралы
Өнім туралы маңызды ақпарат

Радиожиілік және қуат
Бұл құрылғы тек ЕО аймағында мына жиілік ауқымдары мен Bluetooth (2402–2480 МГц) максимум радиожиілік қуатын ұсынады: < 10 дБм

Қауіпсіздік, сәйкестік және электрондық қалдықтарды жою жөніндегі нұсқаулықтар

Оңайлатылған ЕО сәйкестік туралы декларациясы
Осы құжат арқылы Beijing Xiaomi Electronics Co.,Ltd компаниясы Bluetooth Voice Remoteis түріндегі радиожабдық 2014/53/ЕО директивасына сай екенін мәлімдейді.
ЕО сәйкестік туралы декларациясының толық мәтінін Интернеттегі мына мекенжайдан табуға болады:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Ресурстарды тиімді жолмен кәдеге жарату мақсатында қайта өңдеу үшін осы өнімді қоқысқа тастау кезінде оны жақын жердегі жинау орталығына, тіркелген бөлшектеу немесе қайта өңдеу маманына немесе Xiaomi қызмет көрсету орталығына қайтарыңыз.

Қоқыс жәшігінің белгісі нені білдіреді: Белгі электрондық қалдықтарды тұрмыстық қалдықтар жинайтын себеттерге тастауға болмайтынын білдіреді. Себебі бұл қалдықтар табиғаты бойынша қауіпті болып келеді және оларды арнайы әдіспен қайта өңдеу қажет.

Ескерту!
Сәйкестікке жауапты тарап мақұлдамаған кез келген өзгерістер немесе модификация үшін пайдаланушы жабдықты пайдалану құқығынан айырылуы мүмкін.
Жұмыс температурасының диапазоны:
Пайдалану температурасы: 0 °C–40 °C;
Сақтау температурасы: -15 °C–45 °C;
Салыстырмалы ылғалдылық: <80%.
Абайлаңыз! Ескі және жаңа батареяларды, сондай-ақ сілтілі, стандартты (көміртегі-мырыш) немесе қайта зарядталатын (никель-кадмий, никельметалгибридті және т.б.) батареяларды бірге пайдалануға болмайды.
Электрондық қалдықтар
Xiaomi өнімдері 2016 жылғы Электрондық қалдықтар туралы ережелердің қауіпті заттарды азайту талаптарына сай. Электрондық қалдықтар туралы ереженің II ҚОСЫМШАСЫНДА көрсетілген өтінімдерден босатылған қауіпті заттар:
1. Қорғасын (Pb) – салмағы бойынша 0,1% аспайды;
2. Кадмий (Cd) – салмағы бойынша 0,01% аспайды;
3. Сынап (Hg) – салмағы бойынша 0,1% аспайды;
4. Алтывалентті хром (Cr6+) – салмағы бойынша 0,1% аспайды;
5. Полибромды бифенил (ПББ) – салмағы бойынша 0,1% аспайды;
6. Полибромды дифенил эфирлері (PBDEs) – салмағы бойынша 0,1% аспайды.
Мекенжайы: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15, Kechuang Ten Street, Beijing Economic and Technological Development Zone, Бейжің, Қытай
Өнімді қоқысқа тастау жолы
Оны ең жақын жердегі Xiaomi қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тегін нөмірге қоңырау шалыңыз:
https://www.mi.com/global/support/contact
Болмаса, service.global@xiaomi.com электрондық поштасы арқылы бізге жазыңыз. Пайдалану кезінде және пайдаланып болғаннан кейін өнімді өңдеу бойынша нұсқаулар және оларға сәйкес орындауға болатын және болмайтын әрекеттер.
Орындауға болатын әрекеттер:
a. Жарамдылық мерзімі өткен жабдықты өңдеу туралы ақпаратты әрдайым өніммен берілген каталогтан қараңыз.
b. Электрондық өнімдерді тек уәкілетті қайта өңдеу мамандары жөндеуін және өңдеуін қадағалаңыз.
c. Жарамдылық мерзімі өткен өнімдерді қоқысқа тастау үшін әрдайым уәкілетті электрондық қалдықтарды қайта өңдеу мамандарына хабарласыңыз.
d. Пайдаланылған электрондық өнімдердің, аккумуляторлардың немесе кез келген керек-жарақтардың жарамдылық мерзімі өткен кезде, оларды әрдайым уәкілетті электрондық қалдықтарды жинау орталығына/жинау орнына апарыңыз.
e. Мүмкін болған кезде немесе нұсқау берілген кезде, қаптама материалын жауапты қалдықтарды қоқысқа тастау опциялары мен қайта өңдеу үшін сұрыптауға сәйкес бөлектеңіз.
Орындауға болмайтын әрекеттер:
a. Электрондық өнімдерді өз бетіңізше бөлшектемеңіз.
b. «Қоқысқа тастамаңыз» белгісі бар электрондық жабдықтарды себетке тастамаңыз.
c. Электрондық қалдықтарды жергілікті қалдық сатушысы/ескі заттарды сатып алушылар сияқты бейресми және ұйымдастырылмаған секторларға бермеңіз.

哈萨克语

XIAOMI ШАРТТАРЫ МЕН САЯСАТТАРЫ

ОСЫ ҚҰҚЫҚТЫҚ КЕПІЛДІКТЕ СІЗГЕ ҚҰҚЫҚТЫҚ КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАНАДЫ. ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗДЫ ТОЛЫҚ ТҮСІНУ ҮШІН ЕЛІҢІЗДІҢ, ОБЛЫСЫҢЫЗДЫҢ НЕМЕСЕ ШТАТЫҢЫЗДЫҢ ЗАҢДАРЫМЕН ТАНЫСЫП ШЫҒУҒА КЕҢЕС БЕРЕМІЗ. Құқықтық кепілдіктерге қатысты қолданыс мерзімі мен шарттар тиісті жергілікті заңдарда беріледі. Тұтынушылардың кепілдік бойынша артықшылықтары туралы қосымша ақпаратты Xiaomi компаниясының ресми сайтынан қараңыз: https://www.mi.com/kz/support/warranty/. Егер Өнімді тікелей Xiaomi компаниясынан сатып алған болсаңыз. Барлық басқа жағдайларда сатушыңызбен кеңесіңіз. Өнімнің жұмысында үзілістер немесе қателер болмайтынына кепілдік берілмейді. Өнімді пайдалануға қатысты нұсқаулардың талаптарын орындамаудан туындайтын залалдар жоққа шығарылады. Егер кепілдік мерзімінің ішінде аппараттық жасақтама ақауы анықталса, жергілікті заңдар бойынша құқықтарыңызға байланысты өнім (1) жөндеп беріледі, (2) ауыстырып беріледі немесе (3) қаражаты қайтарып беріледі. Қалыпты тозу, форс-мажор жағдайлары, пайдаланушының абайсыздығынан немесе кінәсінен бұзылған жағдайлар кепілдікке кірмейді. Сатудан кейінгі қызмет бойынша байланысатын тұлға Xiaomi компаниясының қызмет көрсету бойынша өкілетті желісіндегі кез келген қызметкер, Xiaomi компаниясының заңды дистрибьюторы немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін.
Бұл кепілдік Гонконг пен Тайваньда қолданылмайды.
Бұл кепілдік тиісті түрде импорттталмаған және/немесе Xiaomi тиісті түрде өндірмеген және/немесе Xiaomi компаниясынан немесе Xiaomi ресми сатушысынан тиісті түрде алынбаған өнімдерге қолданылмайды. Қолданыстағы заңға сәйкес, сіз артықшылықтарды Өнімді сатқан бейресми сатушыдан кепілдіктер ала аласыз. Сондықтан Xiaomi сізді өнімді сатып алған сатушымен хабарласуға шақырады.

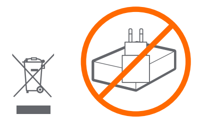
Сату күнінен бастап қызмет ету мерзімі 5 жыл.
Срок службы 5 лет со дня продажи.

УСЛОВИЯ И ПОЛИТИКИ XIAOMI

НАСТОЯЩИЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СВЕДЕНИЯ О ВАШИХ ПРАВАХ ПО ГАРАНТИИ. ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ ВАШИХ ПРАВ ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К ЗАКОНАМ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА. Срок действия и условия, связанные с гарантиями, предоставляются в соответствии с местным законодательством. Для получения дополнительной информации о преимуществах гарантии для потребителей посетите официальный веб-сайт Xiaomi по адресу: https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty/. (если вы приобрели Продукт непосредственно в Xiaomi). Во всех остальных случаях проконсультируйтесь с продавцом. Компания Xiaomi не гарантирует бесперебойную или безошибочную работу Продукта. Ущерб, возникший в результате несоблюдения инструкций по использованию Продукта, не покрывается гарантией. Если в течение Гарантийного срока будет обнаружен аппаратный дефект, Продукт будет (1) отремонтирован, (2) заменен или (3) за него будут возмещены средства в зависимости от ваших прав в соответствии с местным законодательством. Гарантия не распространяется на нормальный износ, ущерб, нанесенный при обстоятельствах непреодолимой силы, злоупотребления, небрежности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо в сети авторизованных сервисных центров Xiaomi, авторизованные дистрибьюторы Xiaomi или продавцы, продавшие продукты вам.
Настоящая гарантия не действует в Гонконге и Тайване.
Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал Продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели Продукт.

Xiaomi TV+: Қызмет тек белгілі бір елдерде қолжетімді.

✱ Жинақта USB қуат адаптері жоқ.
1-нұсқа: Сіздің құрылғыңыз әрқашан қосулы болып, бейнені ойнатуға дайын тұруы үшін, қоса берілген қуат сымын және стандартты USB қуат адаптерін (5V 1A; мысалы, телефон зарядтағышы) қолданып, оны розеткаға қосыңыз.
2-нұсқа: Қуат сымын теледидарыңыздың USB портына қосыңыз (5V 1A).



封面

折线　折线　折线　折线